

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1970. február 7.

1. békemozgalomunk 1970. évi munkaterve

1 tf/tr bh la

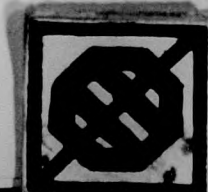
1970. február 7.

Elkészítették a magyar békemozgalom 1970. évi munkaprogramját, s vitára bocsátják az országos béketanács ülésén, amelyre szerdán kerül sor, a parlamentben.

változatlanul a vietnami nép hősi harcának erkölcsi, politikai és anyagi támogatása áll az idei békeakciók középpontjában. a béke-világtanács elnökségének khartoumi ülésén elfogadott határozat és a stockholmi vietnam-konferencia felhívásának szellemében békemozgalomunk fokozza a vietnammal vállalt szolidaritást. a magyar szolidaritási bizottság a függetlenségükért küzdő népek harcának támogatásáért mozgósítja társadalmunk legkülönbözőbb rétegeit. részt kér és vállal a béke munkáinak magyar serege az arab népek sorsának igazságos rendezésére hivatott III. nemzetközi konferencia előkészítéséből, megszervezéséből. a hazai propaganda elsőrendű en a párt és a kormány bel- és külpolitikájának népszerűsítésére irányul, az mszmp x. kongresszusára készülődés jegyében.

számos évforduló megünneplése szerepel a programban. hazánk felszabadulásának 25. évfordulóján tul országos eseménysorozat idézi majd a fasizmus felett 25 évvel ezelőtt aratott győzelmet. többek között szegeden és kalocsán nagygyűlést tartanak a lidicei emlékműnél, ugynevezett határtalálkozókat rendeznek a szovjet, a csehszlovák, a jugoszláv, az osztrák és a román békemozgalommal közösen. a két évfordulónak ünnepi ülést szentel az országos béketanács májusban, s ekkor száz békenarcos megkapja a mozgalom legmagasabb kitüntető jelvényét.
/folyt. köv./

- 1 -



bb 1. /békemozgalmunk... 1. folyt./ bh

Leninnek a békéről szóló tanításait választották témául a centenáriumi évben - november 4-5-én sorra kerülő - tudományos konferenciához, amelyet az akadémia, az mszbt és a béketanács közösen rendez.

augusztusban több 25 évvel ezelőtti történésre emlékezünk: a potsdami egyezmény megkötésére, hirosima és nagaszaki elpusztítására. az európai biztonság kérdése egyik állandó témája most a békepropagandának: az országos béketanács támogatja a hazafias népfronti kezdeményezését, hogy hívják össze az európai fővárosok békekonferenciáját. a tervek között tv-kerekasztal anket is szerepel ugyancsak kontinensünk békéjéről, biztonságáról. a béketanács tudományos bizottsága konferenciát rendezett a fejlődő országok legégetőbb problémáiról. a béke erőinek hazai mozgalma bekapcsolódik a faji megkülönböztetés ellen kezdeményezett világkampányba.

a magyar békemozgalom javasolja a béke-világtanácsnak, hogy a nemzetközi megemlékezésre méltó idei évfordulók sorába iktassa be Bartók Béla halálának 25. évfordulóját is. egyébként a Lenin centenáriummal együtt idén emlékeznek meg a világ Beethoven születésének 200., Comenius halálának 300., Hegel születésének 200. éves jubileumáról.

nemzetközi kapcsolatainak további szélesítésére új érintkezési formák kialakítását határozta el a béketanács, például az év során négy-öt alkalommal információs leveleket küldenek a hazai mozgalom munkájáról a velünk kapcsolatban lévő békeszervezetek és haladó mozgalmak tisztikarának, illetőleg vezető személyiségeknek. a különböző békekutató intézeteknek és könyvtáraknak rendszeresen továbbítanak a magyar politikáról, közigazgatásról, kultúráról és tudományról szóló anyagokat, könyveket, folyóiratokat - idegen nyelvű változatban./mti/

bb 3. galántáról kodály-dokumentumokat kapott kecskemét

vid/fm bh hgy

1970. február 7.

ujabb dokumentumokkal gyarapodott a kecskeméti kodály-emlékgyűjtemény. galántáról kodály zoltán gyermekkorára vonatkozó fényképeket és feljegyzéseket küldtek a zeneszerző szülővárosának. az értékes emlékeket a leendő kecskeméti kodály-intézetben helyezik majd el, azzal az értékes anyaggal együtt, amelyet a zeneszerző életéről, munkásságáról, hazai és külföldi látogatásairól szülővárosában összegyűjtöttek./mti/

N

- 2 -



bb 2. nyolc magyar vállalat vesz részt a hannoveri vásáron

i sz/tr ie bh la

1970. február 7.

a hannoverben április 23-tól május 3-ig tartó gépipari szakvásárra nyolc magyar vállalat nevezett be. a magyar kiállítók ezuttal külön-külön szakcsarnokokban tárják az érdeklődők elé termékeiket, egyebek között a modern híradástechnikai berendezéseket, elektromos műszereket, televízió- és rádiókészülékeket. bemutatnak iredagépeket, villanymotorokat és helyet kapnak a kohászati gyárépítő vállalat különféle berendezései is. a magyar kiállítók összesen 400 négyzetméteres területet béreltek ki.

a vásáron a nemzetek csarnokában a hungexpo információs kirendeltséget létesít. a tájékoztató szolgálat mérnökei és kereskedelmi szakemberei a magyarországi üzletkötések lehetőségéről adnak felvilágosítást az érdeklődő üzletembereknek./mti/

--

bb 5. Lenin jelvények

vid ká bh hgy

1970. február 7.

1200-nál több hazai és külföldi, főleg munkás- és ifjúságmozgalmi, valamint sportjelvényt gyűjtött eddig össze ifju bodor jános, a szekszárdi 1. számú garay általános iskola 8. osztályos tanulója. gyűjteményének értékes darabjai a Lenin emlékére kiadott jelvények, amelyek 25 változatát szerezte meg, köztük a Lenin gyermekkori arcképével díszített. a ritkaságok közé számít a lumumba halálának 2. évfordulóján a kongói felszabadítási front által kiadott emlékjelvény, valamint az auschwitzi haláltábor és a vietnami partizánok jelvénye. ifju bodor jános több jelvénye jelenleg kiállításon szerepel a szovjetunióban./mti/

--

N

- 3 -

Nb 4. Nemzetiségi tanazók kezdte meg működését az országos pedagógiai intézetben

1 vt./1 zs bh hgy

1970. február 7.

az országos pedagógiai intézetben nemzetiségi tanazók kezdte meg működését, amelynek feladata a nemzetiségi iskolák oktatási-nevelési kérdéseinek gondozása. egyik fontos tennivalója lesz az új tanszéknek, hogy csökkentse a nemzetiségi iskolák diákjainak többlet-terhelését, ami a sajátos helyzetből, a kétnyelvűségből fakad. a nemzetiségi tanintézetek tevékenységének hatékonyabb tétete érdekében a tanszék szoros együttműködést kíván kiépíteni a hazai nemzetiségi szövetségekkel és a szocialista országok hasonló rendeltetésű munkakollektíváival. a tanszék foglalkozik majd a nemzetiségi iskolákban tanító pedagógusok szervezett, intenzív továbbképzésével is.

az intézet szakemberei egyébként befejezték az egésznapos iskolával kapcsolatos többéves kísérletet. az általános iskolák I-IV. osztályaira vonatkozólag már értékelték is a tapasztalatokat. figyelemre méltó megállapítás, hogy az egésznapos iskolában - amely iránt több megyében nagy az érdeklődés - a legkisebb az eltérés a fizikai, illetve más dolgozók gyermekeinek tanulmányi eredménye között: a maximális különbség 0,2 volt, a szokásos 0,5-1,2 -del szemben.

ebben az esztendőben az intézet valamennyi szaktanszéke értékeli, elemzi az általános iskolai tantervi reform tapasztalatait és az ezekből adódó következtetéseket. szintén az idei program része a világnézetünk alapjai tantárgy második kísérleti tantervi változatának kimunkálása./mti/

Nb 6. évi 1 millió dollár bevétel - filmszolgáltatásokért

1 zsu/zsu zs bh hgy

1970. február 7.

azívesen és sokat dolgoztatnak hazánkban a nyugati országok filmgyártó cégei. a mafilm alkotócsoportjainak, a pannónia stúdió rajz-, báb-, animációs filmeseinek munkája a magyar filmlaboránsok szaktudása európaszerte elismert. ugyanakkor áraink is kedvezőek. 1969-ben hozzávetőlegesen egymillió, az elmúlt három évben pedig csaknem hárommillió dollárt jövedelmeztek a különböző külföldi rendelésre adott filmszolgáltatások. arra külön ügyelnek az illetékosok, hogy a bér munkák ne hátráltassák a hazai filmek készítését; minden esetben csak a gyártási kapacitás terhére vállalnak külföldi megbízatást.

/folyt. köv./

- 4 -

Nb 6. /évi 1 millió... 1. folyt./ bh

már ez év januárjában is sok rendelés érkezett a hongarofilm-hez a nyugati országokból. ezek alapján február közepén nálunk kezd meg bernhard wicki rendező a mainzi tv adó részére egy játékfilm forgatását. áprilisban a kölni tv adó az állami bábszínház „petruska”, előadását veszi fel a pannónia stúdióban pedig dargay attila rendez francia cég rendelésére egy csaknem 30 részből álló la fontaine-mesesorozatot.

az utóbbi időben megszorodtak a reklámfilmekre vonatkozó nyugati megbízások is. az esetek többségében magyar rendezőt kérnek a partnerek. ez év januárjában kétszer annyi reklámrendelés érkezett, mint 1969-ben egész évben.

a külföldi felkérésre készített, művészileg magas színvonalú, s a hazai közönség izlésének megfelelő alkotásoknál a hongarofilm fenntartja a magyarországi forgalmazás jogát. így a tv várhatólag sugározza majd például mihályfi imre rendezőnek a nyugat-német televízió részére forgatott filmjét, amely palotai boris „a férfi”, című kisregényéből készült, főszereplői: ruttkai éva és latinovits zoltán./mti/

..-

Nb 7. 430 reflektor a mátyás templomban

1 sb/lk ie bh la

1970. február 7.

április elejére elkészül a mátyás-templom diszvilágításának teljes hálózata. dr. lantos tibornak, a budapesti műszaki egyetem adjunktusának tervei alapján eddig 390 kisebb-nagyobb reflektort, 200 fénycsőlámpát és 50 járatvilágító lámpát szereltek fel a villanyszerelőipari vállalat dolgozói.

a rajzasztalon nem lehet pontosan kiszámítani a diszes pillérekre, kőcsipkékre és freskókra vetülő lámpariény natását. ezért a templom minden zugában ideiglenes lámpák felállításával, valóságos fénypróbákkal jelölték ki a végleges villamos-hálózat és reflektorok helyét. a főoltárnál és egy-egy értékesebb freskónál a nappali fényt utánozták, másutt pedig kissé misztikus, sejtelmes, de színpadiasságtól mentes tompított világításra törekedtek. a legtöbb lámpát a falba és a párkányok mögé rejtették, hogy a lámpa és a fény szinte tárgyiatlan legyen; csak a megvilágított diszek „éljenek”, a szobrok és a templomi jelképek művészi értékeinek kiemelésére, bemutatására szülő fényű kereső - reflektorokat is felszereltek

/folyt. köv./

- 5 -

NF

bb 7. ;/430 reflektor... 1. folyt./ bh

a villanyszerelők most a mária kapunál és a Lorettói kápolnánál végeznek fénypróbákat, s még negyven reflektort és mintegy 30 fénycsőlámpát szerelnek fel. március közepéig az országos szakipari vállalat díszítő festői is befejezik a mária kapu és a hunyadi bejárat közötti csaknem 150 négyzetméteres falrész restaurálását./mti/

vbb 8. kiépül a balatoni körsétány első szakasza - visszafoglalják a balatontól a száz évvel ezelőtti partvonalat

vid/ká bh hgy

1970. február 7.

az utóbbi idők legnagyobb arányú partszabályozási munkálatait kezdik meg tavasszal a magyar tenger balatonvilágos és siófok közötti szakaszán. ezen a 8 kilométer hosszúságú somogyi szakaszon 150 méterrel északabbra, a tó jelenleg vízzel borított vonalában alakítják ki a partszegélyt. ezuttal nem vesznek el a balatonból, csupán visszahódítják a víztől a 100 év alatt elfoglalt területet.

a négy évre ütemezett program, amelynek kivitelezése 140 millió forintba kerül, első szakasza annak a tervnek, amellyel véglegesen rendezni kívánják a déli partot. balatonvilágostól balatonmáriáig 40 kilométeres, csaknem összefüggő szakaszon állandó jellegű partvédő művet építenek. ez a szabályozás már igazodik ahhoz a később végrehajtandó tervhez, amely szerint a védőművek végleges rendezésével kialakítják a mintegy 190 kilométeres balaton-parti körsétányt.

a balatonvilágos-siófok partvonal kiképzésével és a partfallal levágott vizsáv hasznosítható szárazföldi területhez jutnak. a szabályozással javítják a fürdési lehetőségeket is, mert a strandolóknak kisebb utat kell megtenniük ahhoz, hogy uszásra alkalmas, mélyebb vizet találjanak. az új partszakaszt a tengerparti lidőkhoz hasonlóan képezik ki. a 30 méteres vízparti sávot meghagyják közterületnek. ezen a területen sétányt hoznak létre, díszcsenjékkal, fákkal, padokkal.

a balatonvilágos-siófok közötti partszakasz a balaton-széplaknál már kiképzett ezüst-parthoz csatlakozik majd az itteni, 850 méteres feltöltött parti sávot a következő öt éves tervben további 2500 méterrel toldják meg és később a szabályozással fokozatosan haladnak nyugati irányba./mti/

- 6 -

Feltöltésével csaknem 150 hektár

MT

bb 10. hírek a főváros életéből

1970. február 7.

1970. február 7.

„fényellenőrzések,, a belvárosban

a belvárosban - nyugdíjasok bevonásával - rendszeres esti fényellenőrzést tart az v. kerületi tanács építési osztálya, hogy meggyőződjenek arról: az elbírásoknak megfelelően kivilágítják-e a kirakatokat. az elmúlt esztendőben összesen mintegy 600 üzletbelső kötelezett a szakigazgatási szerv a városképetrontó hirdető berendezések eltávolítására, illetve új reklámok felszerelésére. a kerületben egyébként csak azok a vállalatok kapnak engedélyt üzletnyitásra, amelyek neonberendezések felszerelését vállalják, illetve működtetését biztosítják.

növekszik az engedély nélküli építkezések száma a xi. kerületben

az eddiginél sűrűbben tartanak ellenőrzéseket a xi. kerületben, mert az utóbbi időben emelkedett az engedély nélküli építkezések száma. a tapasztalatok szerint főként sasad, spanyolrét, gazdagrét, kakukkhegy, ördögrom ut, madár-hegy, kelenvölgy, kamaraerdő és vadászhegy környékén sok a zugépítkező. gondot okoz, hogy az engedély nélküli építkezők - sőt gyakran az engedéllyel rendelkezők is - közterületeket foglalnak el, járdákon át létesítenek kocsibehajtókat, s megbontják az utak szegélykövetét. az illegálisan építkezőket a tanács szigorúan megbünteti, s magbirságozza a közterületeket elfoglalókat is.

négymelletes szakrendelőintézet a xv. kerületben

a közeli hetekben hozzálátanak rákospalota új szakrendelőintézetének építéséhez. a négymelletes létesítmény - amelyben összesen 34 orvosi munkahelyet alakítanak ki - a kerület központjában, a rákos ut és az arany jános utca sarkán kerül tétő alá. egyebek közt ekg, röntgen, sebészeti, fogászati, nőgyógyászati, onkológiai, orr-, fül-, gége-, szemészeti és ideggyógyászati rendelés lesz. a 20 millió forint költséggel épülő szakrendelőben öt felnőtt és négy gyermek körzeti orvosi munkahelyet is berendeznek. a kerületiek - akik jelenleg a iv. és a vii. kerületi rendelőintézetbe járnak kezelésre - 1971-től már saját rendelőintézetükbe mehetnek szakrendelésre. /mti/

- 7 -

MT



bb 9. ezer ifjúsági klub verseng a „kiváló,” címért

i ot /gk zs bh hgy

1970. február 7.

csaknem ezer ifjúsági klub nevezett a „kiváló,” címért indított versenyre, amelyet a kishk, a művelődésügyi minisztérium, a honvédelmi minisztérium, a szot, a szövetség és a népművelési intézet hirdetett meg. a versengés célja, hogy hazánk felszabadulásának 25. és Lenin születése 100. évfordulójának megünneplésével újabb ösztönzést adjanak az ifjúsági kluboknak.

a klubok hálózata - a népművelési intézet felmérése szerint - főként bács, heves, csongrád, szolnok, szabolics, hajdu, somogy és zala megyében szélesedett az elmúlt időszakban. a fiatal törzsközönség számára sokféle színes szórakozási lehetőséget kínálnak, s kezdeményezéseik közül egyike a legsikeresebbeknek az olvasási kultúra fejlesztését célzó „olvasó ifjúságért,” mozgalom.

a „kiváló,” címért vetélkedő klubok egyébként több alkalommal is vizsgálják a politikai nevelő munka területén, továbbá a fiatalok művelődése érdekében kifejtett tevékenységüket. /mt1/

bb 12. középmagyarországi képzőművészek kiállítása montreuxban

vid/ fm bh hgy

1970. február 7.

franciaországi vendégszereplésre készülnek a képzőművészek középmagyarországi területi szervezetének tagjai: az idén montreuxban rendeznek tárlatot. a külföldi kiállítás zsűrije a szolnoki zagyparti művésztelep kollektív műtermében tett látogatás során jelölte ki a kiállításra kerülő alkotásokat. a szolnoki művésztelep nyolc alkotójának és öt bács megyei művészek husz festményét, grafikáját, valamint öt kisplasztikáját mutatják be a külföldi tárlaton. /mt17

- 8 -

KA

bb 11. hatluku hid épül a papszigeten

vid gö ká bh hgy

1970. február 7.

a szentendrei papsziget a duna-kanyar egyik kedvelt üdülőközpontja. a szigetet, amelyen többszáz személyes autókempinget, s több üdülőt rendeztek be, a duna medrét keresztező gátat köti össze a budai parttal. a folyammeder elzárása következtében az évek során eliszapolódott a hangulatos duna-ág. a posványos állóvíz különösen a nyári melegben erős büzt árasztott, s a szonyogok millióinak tanyája volt; a szakemberek véleménye szerint a folyammeder egészségre is káros hibái vízfelfrissítéssel, vagyis a mederzáró-gát lebontásával megszűnhetnek. ennek figyelembe vételével a szentendrei tanács ugynevezett armco rendszerű csőáteresz gát építése mellett döntött. az új átjáró hat, egyenként csaknem két méter átmérőjű és hat méter hosszú, egymás mellé fektetett hullámosított lemezből áll majd, amelyeket földdel és terméskövel borítanak. a gát koronáján makadám burkolatú utat építenek. a hatluku hid április végére készül el. /mt1/

--

- 9 -

KA



bb 13. jól vészelték át madaraink a tél nehezét

i tz/tr szb 1e

1970. február 7.

ahogy vége felé közeledik a tél, s a földről egyre nagyobb mértékben tűnik el a hótakaró, lassan végetér a madáretel legnehezebb szakasza. a napos órákban ugyanis már meg-megmozdulnak az apró bogarak, a rovarévo madarak fő táplálékai, s a megt szitult talajon rejtőző magokat is meglátják a kitűnő madárszemek. valószínű, hogy most már tuljutottunk a télnek azon a szakaszán, amely a legnagyobb vámot szokta szedni a madárvilágból.

egy-egy kemény télen ilyenkor már garmadával állnak a jelentések a madártani intézet asztalain a tél szárnyas áldozatairól, elsősorban a cinkékről, a harkályokról és a kuvékokról, - az idén azonban egyetlen ilyen hír sem érkezett hozzájuk.

sőt, legutóbb egy budakeszi környékről behozott pinty bőre alatt legnagyobb meglepetésükre 8-10 milliméteres zsiradékretetre bukkantak a szakemberek. igaz, ennek a madárnak a gyomrában napraforgómagokat találtak, tehát nyilvánvalóan gyakori vendége volt a madáretetőknek, hiszen ezt a „fogást”, a természet asztalán télen nem találják fel.

a szakemberek mindezek alapján remélik, hogy hazánk madarai az idei telet nagyobb veszteségek nélkül vészelik át. /mti/

bb 14. 1934-ben készült jósa andrás-émlékplakettek kerültek elő nyiregyházán

vid/fm /tné szb 1a

1970. február 7.

Jósa andrást ábrázoló, három emlékplakett került elő nyiregyházán. a plaketteket dr. spányi géza, a nyiregyházi kórház egykori főorvosa készítette, aki szabad idejében szobrászattal foglalkozott. nagy tisztelője volt jósa andrásnak, a nyírség híres főorvosának, s ezért születése 100. évfordulója alkalmából, 1934-ben megmintázta a jósa andrás-émlékplakettet.

a most előkerült plakettekből egy a jósa andrás nevét viselő nyiregyházi kórházba, kettő pedig a megyei muzeumba került. /mti/

8.03/szb

-10-

bb 15. mérnök-kárszakértők

i jf/tr szb 1e

1970. február 7.

az állami biztosító megyei szerveinél dolgozó 28 agrármérnök számára a mém mérnök- és vezető továbbképző intézete külön tanfolyamot rendezett. a mérnök-kárszakértők megismerkedtek a korszerű gazdálkodás legújabb tudnivalóival, és az ezzel kapcsolatos mezőgazdasági kárbecslési és kárrendezési módszerekkel. /mti/

bb 16. ritka gyűjtemény: 1089 miniatűr italos üveg

vid-fm szb hgy

1970. február 7.

debrecenben a hajdusági farsang alkalmával az aranybika üvegvitrinjeiben ritka gyűjteményt állítottak ki. andirkó jános, a hajdu-bihar megyei vendéglátó vállalat üzletigazgatóságának vezetője több éve gyűjti a világ minden tájáról a miniatűr italosüvegeket. gyűjteményében 1089 „mini-ital”, látható, amelyek között csaknem negyven országból, európai és tengerentúli gyűjtő - partnerektől érkezett ritkaságokat is őriz. /mti/

bb 17. 73 alkotás a vas megyei felszabadulási pályázaton

vid-fm szb hgy

1970. február 7.

40 képzőművészeti, 10 irodalmi és hét zenei alkotást, továbbá 16 tanulmányt küldtek be a vas megyei tanács által megindított felszabadulási pályázatra. a zsűri megkezdte a pályaművek minősítését. a legjobbak díjazására 125 ezer forintot fordít a tanács. a felszabadulás 25. évfordulóján hirdetik ki a pályázat eredményét és adják át a jutalmakat. /mti/

8.10/szb

-11-

To 950

bb 18. kiskertek a szegedi munkásoknak

vid-ká szb hgy

1970. február 7.

Szegeden terjed a kiskert-mozgalom, amelyben most már a városhoz közel fekvő domaszék község is bekapcsolódott. A falu határában mintegy 50 holdat parcelláztak fel és a kétszáz-háromszáz négyszögletes területeket szegedi üzemi munkásoknak és hivatali dolgozóknak juttatták. A jó minőségű homokföldeken gyümölcsfákat ültetnek és korai zöldségféléket termelnek. Az új tulajdonosok - mintegy kétszázötvenen - rövidesen megkezdik a tavaszi munkát. A városi családok szép környezetben, jó levegőn, hasznosan tölthetik el a hétvégi pihenőnapokat. /mti/

bb 19. a jövő évtől 3000 tonna danamidselem-szálat gyártanak nyergesujfalun - szerelik a gépi berendezéseket

vid-ká szb hgy

1970. február 7.

A harmadik ötéves terv idén befejeződő beruházásai között az egyik legjelentősebb a nyergesujfalui magyar viscosa-gyár danamidselem üzemének bővítése. Az eredetileg évi 1000 tonnás termelésre épült gyárban - amely európa egyik legkorszerűbb ilyen üzeme -, 1965 végén kezdték meg a munkát. Mivel termékeit nemcsak a hazai feldolgozó ipar kedvelte meg igen hamar, hanem a külföldi érdeklődés is egyre nőtt, már 1967-ben 500 tonnával növelték a kapacitását. A mostani, több mint 700 millió forintos beruházással az év végére eléri a 3000 tonnás termelést.

Az új épületeket a 22-es építőipari vállalat határidőre adta, illetve adja át. A gépi berendezések, az automatikák már csaknem kivétel nélkül megérkeztek nyergesujfalura és megkezdték a szerelésüket is. A vegyi berendezések zömét nszk-beli gépgyáraktól, míg a textilgépeket az ndk-ból vásárolták.

Több hazai cég is szállít az új üzemnek.

Az eredeti 1000 tonnás üzemet az uhde cégtől „kulcsra készen”, vették át. Akkor az nszk-beli mérnökiroda rendelte meg a gépeket, irányította a szerelést, gondoskodott róla, hogy a különböző gyáraktól érkező berendezések egymással összefüggésben is kifogástalanul működjenek, most a technológia alapos ismeretében a gyári szakemberek vállalkoztak erre a felelősségteljes munkára, a technológiai lánc kialakítására. Hogy ez milyen nagy feladatot jelent a magas fokon automatizált üzemben, azt jól mutatja, hogy az eredeti 1000 tonnás gyárban több mint 700 automatikus mérőhely és számos kis helyi automatika működik.

/folyt.köv./

8.15/szb

-12-

m To 9^o

bb 19. /a jövő: évtől... 1. folyt./-szb

Jóllehet, a beruházás mutatói évi 3000 tonnás termelést ígérnek, arra számítanak, hogy néhány év alatt eléri a 3600-3800 tonnás kapacitást. Ugyanis az 1500 tonnás üzem már tavaly 1800 tonnát termelt. A választék is jelentősen bővült: többféle finomságu és mattirozásu szálát gyártanak majd. A bővítés során olyan 500 tonnás üzemrészt is építenek, ahol a feldolgozó ipar különleges igényeinek kielégítésére sodronfonalat készítenek.

A danamidselem-szál a viscosagyár legértékesebb terméke. A bővítés befejeztével évi 350-400 millió forint értékű ilyen szálát gyártanak majd. /mti/

bb 20. hatvan irányított ferdefurással tárják fel a tiszta és a maros medre alatt húzódó szénhidrogén készletet

vid-ká szb hgy

1970. február 7.

Hazánk legnagyobb szénhidrogénlelő helyén, szeged környékén, irányított ferdefurásokkal tárják fel a tiszta és a maros árterülete, medre alatt húzódó olaj készleteket. A tökéletesen kidolgozott technológiával az algyői mezőn tizenkét irányított ferdefurást hajtottak végre, s felállították az első hazai rekordot is. Az algyői 300-as ponton kétezeregyszáz méteres talpmélységet értek el és e mélység felett ötszázötvenhárom méteres vízszintkitérést hajtottak végre.

Algyőn az idén újabb tizenkét ferdefurás végrehajtására készültek fel, együttesen pedig mintegy hatvan irányított ferdefurással tárják fel a szénhidrogénkincset. A nagyföldi kutató és feltáró üzem szakemberei által kidolgozott módszerekkel a tervezett hatvan irányított ferdefurást elkészítésénél mintegy nyolcszáz munkanapot takaríthatnak meg. /mti/

8.25/szb

-13-

To 9^o

bb 21. emlékjelvény a tanácsi munkáért

vid-ká szb hgy

1970. február 7.

a győr-sopron megyei tanács végrehajtó bizottsága, a közalkalmazottak szakszervezete megyei bizottságával egyetértésben „tanácsi munkáért”, elnevezéssel emlékjelvény alapítását határozta el. a határozat értelmében az emlékjelvény bronz ezüst, illetve arany fokozatát azok az arra érdemes dolgozók kaphatják meg, akik 15, 20 illetve 25 évi folyamatos tanácsi munkaviszonnyal rendelkeznek.

az arany, az ezüst, a bronz fokozat után 12, 9 illetve 6 napi pótszabadság illeti meg a kitüntetetteket és egyhavi illetményük 60, 50, 40 százalékát kapják kézhez.

az emlékjelvényeket első ízben ez év november 7-én adják át. /mti/

--

bb 22. bibliofil képesalbum békéscsaba 250 éves fejlődéstörténetéről

vid-ká szb hgy

1970. február 7.

a városi tanács megbízásából képekkel, rajzokkal gazdagon illusztrált albumot ad ki a békéscsabai kner nyomda békéscsaba 250 éves fejlődéstörténetéről. az alföldi város újratelepítését, a magyar és szlovák népi szokásokat, a nemzeti kultúra, az ipar és a mezőgazdaság fejlődését bemutató albumot a nyomda két változatban jelenteti meg: hagyományos és bibliofil „mini” formában. /mti/

--

8.30/szb

76 950

-14-

bb 23. dr. manninger rezse

mm szb hgy

1970. február 7.

akadémikus nyugalmazott egyetemi tanár bucsuztatása február 12-én csütörtökön 13 óra 30 perckor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

--

bb 24. kedvező az időjárás: korai szezonnyitó a mezőgazdaságban

i jf/tr szb le

1970. február 7.

a február-eleji erős felmelegedés két hónap után először csaknem az ország egész területén „lemeztenítette”, a szántóföldeket; elolvadt a hótakaró és ez lehetővé tette, hogy a mezőgazdasági üzemek „elémehajoljanak”, a tavasznak. a kalászos növények tavaszi fejtrágyázását nagyobb területen kezdték meg, főképpen a tiszántúlon, békés megyében, ahol az üzemek gondosan felkészültek a korai szezonnyitóra és most ki tudják használni a jó időt. azokban a gazdaságokban, ahol tavaly ősszel elmaradtak a mélyszántással, most a felszikkadt földekre rákúldhetik a láncfalpas traktorokat. az állami gazdaságokban nagy erővel láttak hozzá a gyümölcsfák korona-igazító metszéséhez, sőt, az országban több helyen már a szőlőket is metszik. így van ez bácsónyban és a bács megyei szőlősökben, ahol olyan nagy a terület, hogy minden rendelkezésre álló időt ki kell használni.

az év első hetei alaposan rájlesztettek a mezőgazdászokra: sokan nagyarányú belviz-képződésre számítottak. a februári jelentések szerint azonban alaptalan volt az aggodalom, mert a kalászos növényeket csak kisebb területeken borította víz. ellenben a réteken és legelőkön nagyobb belvizek keletkeztek, ezeknek kiszivattyuzására, átemelésére a vízügyi szervekkel egyetértésben a mezőgazdasági nagyüzemek megtették a szükséges intézkedéseket.

az agronómusoknak különben a hirtelen felmelegedésről az a véleményük: jól jött, de ne tartson túlságosan sokáig, mert idő előtt megindulhat a rügyképződés, ami a későbbi fagyok esetén károkkal járhat. /mti/

--

11.30/szb

-15-

76 910

bb 25. -a bcm első gépei

vid-ká szb hgy

1970. február 7.

Megérkezett beremendre a 2.5 milliárd forint költséggel épülő cementmű első/gépegysége, egy 56 tonna súlyú transzformátor. ezután már folyamatosan várhatók a további küldemények hazai és külföldi gyártó cégektől. az egymillió tonna kapacitású gyáróráis csarnokaiban, üzemeiben összesen 6400 tonna különféle gépet, berendezést szerelnek fel. /mt1/

I nagyobb

bb 26. bölcsődét avattak salgótarjánban

vid-ká szb hgy

1970. február 7.

Szombaton salgótarján zagyvapálfalva kerületében ünnepélyesen felavatták a város legkorszerűbb bölcsődéjét. a négyvényszemélyes, távfűtéses új létesítményt 3 157 000 forintos beruházásból építtette a salgótarjáni városi tanács. /mt1/

bb 27. a danuvia első vidéki gyára nagytatádon

vid-ká szb hgy

1970. február 7.

A somogy megyei nagytatádon működő mezőgazdasági gépjavitó állomást megvásárolta a danuvia központi szerszám- és készülő-gyár. a danuvia első vidéki gyárában szerszám-gép-elemeket készítenek, ebben az évben mintegy 15 millió forint értékben. jövőre a termelési érték már meghaladja a húszmillió forintot. az új üzem zavartalan működéséhez új gépeket szereznek be. a szakmunkás-gárda kialakítása végett február 15-től 60 dolgozó budapesten az anyaggyárban szakmai tanfolyamon vesz részt. /mt1/

bb 29. dr. Solnár frigyessnek, a szövetség elnökének

1 kf/kf szb 1e

1970. február 7.

vezetésével szombaton szövetségi delegáció utazott csehszlovákia-ba. a magyar küldöttség részt vesz a csehszlovák szövetségi mozgalom 125 éves jubileuma alkalmából rendezett ünnepségeken. /mt1/

11.15/szb

-16-

Tó 1160

bb 28. tavaszról a télbe

vid-ká szb hgy

1970. február 7.

Szombaton ismét téli ruhát öltött vas megye: 5-10 centiméteres hó takarta be a nyugati országrész hegy és dombvonulatait, síkságait. az időjárás nagyot fordult az elmúlt három napon, ami az alpokalji hűvös, kiegyensúlyozott éghajlatú vidéken ritka. csütörtökön tavaszi esőzéssel kezdődött a fordulat, majd pénteken valószínű tavasz köszöntött a tájra: a hó szinte teljesen eltűnt, s plusz 8-10 fokot mértek. szombatra virradóra dörgött, s egyidejűleg hó hullott. az új tél, lassította a forgalmat, síkossá tette az utakat, s ismét hóval fedte be a vetéseket. /mt1/

bb 30. bélyeg árverés a hotel ifjúságban

1 kf/kf szb 1e

1970. február 7.

a magyar bélyeggyűjtők országos szövetsége vasárnap fél 11 órai kezdettel bélyeg-aukciót tart a hotel ifjúságban. klasszikus és modern magyar és külföldi bélyegek kerülnek árverésre. /mt1/

bb 31. a külügyminisztérium öt televíziót ajándékozott a szabolcsi iskoláknak

vid-ká szb hgy

1970. február 7.

a televíziót minden iskolának mozgalom keretében a külügyminisztérium öt készüléket ajándékozott a szabolcs-szatmár megyei kisiskoláknak. a készülékeket a külügyminisztérium és a megyei tanács képviselői szombaton délután adták át a nagykállói, a beregdaróczi, a pócspetri, a nyírmeggyesi és a papsói iskoláknak. /mt1/

11.22/szb

-17-

Tó 1160



bb 32. Gyógyszerészszerzés szegeden

vid-ká szb hgy

1970. február 7.

Szombaton a szegedi egyetemek dugonics téri központi épületének aulájában a szegedi orvostudományi egyetem tanácsa dr. Tóth Károly egyetemi tanár, rektor elnöklétével ünnepi ülést tartott. Ez alkalommal a gyógyszerésztudományi karon végzett 71 hallgatót avattak gyógyszerésszé. az új diplomásokat dr. Kedvessy György egyetemi tanár, a gyógyszerésztudományi kar dékánja köszöntötte.

az ünnepi ülésen Südi György gyógyszerészt a Békéscsabai 14/3 számú gyógyszertár vezetőjét doktorrá avatták. /mti/

bb 33. közgazdasági tanfolyam termelészövetkezeti vezetők részére

vid-ká szb hgy

1970. február 7.

az észak-zalai termelészövetkezetek területi szövetsége 2 éves közgazdasági tanfolyamot szervezett a működési körzetében levő termelészövetkezetek vezetői: elnökei, mezőgazdászai, főállattenyésztői és főkönyvelői részére. a közgazdasági ismereteket nyújtó oktatásban 65 termelészövetkezeti vezető vesz részt. a tanfolyam célja a korszerű vállalatvezetés elemeinek elsajátítása. /mti/

bb 34. vietnami szakmunkástanuló fiatalok köszöntése

t sb/lk szb ie

1970. február 7.

a 9-es számú ^Banki donát szakmunkásképző intézetben szombaton Borbély Gábor, a Kisz kb közéleti és szakmunkástanuló osztályának vezetője köszöntötte a hazánkban szakmát tanuló vietnami fiatalok legutóbb Magyarországra érkezett csoportját, majd átadta a Kisz kb ajándékát a csoport 49 első éves tanulójának. ez a csoport a negyedik, amellyel együtt jelenleg több mint 700 vietnami fiú és lány tanul szakmát Magyarországon. a negyedik csoport fiataljai tiradástechikai műszerésznek és nyomdásznak készülnek.

/folyt.köv./

11.40/szb

-18-

Tó 1300

bb 34. /vietnami... á. folyt./-szb

az ünnepségen megjelent és felszólalt Nguyen Van Phuc, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének első titkára. üdvözölte a fiatalokat a vietnami holdujév alkalmából, s köszönetet mondott a munkaügyi minisztériumnak és a Kisz kb-nak a vietnami ifjak szakmai tanulmányaihoz nyújtott támogatásért. jelen volt az ünnepségen Le Van Nam, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének attaséja. ott volt főzse Lajos, a Kisz budapesti titkosszolgálat titkára, valamint a munkaügyi minisztérium, az MSZMP XIII. kerületi bizottsága számos képviselője is.

az ünnepség a vietnami fiatalok kulturális műsorával zárult. /mti/

bb 35. február 9-21: téli vásár - 20-40 százalékos ár-
engedmény

t pr/mm szb hgy

1970. február 7.

a már hagyományossá vált ruházati téli vásárt az idén február 9-21 között rendezik meg Budapesten - tájékoztatta az újságírókat szombaton a városházán dr. Kovács Gyula, a fővárosi tanács kereskedelmi főosztályának vezetője. a többi közt elmondotta, hogy a szezonvégi vásár árualapja meghaladja ugyan valamivel a 150 milliárd forintot mégis lényegesen alacsonyabb, mint az elmúlt esztendő kiadásoké. akkor 258 és félmilliárd forint értékű árucikk között válógathattak a budapestiek. az idei, alacsonyabb raktárkészletnek több oka van. így például az alaposabb, átgondoltabb kereskedelmi rendelések miatt kevesebb az inkurrens, elfekvő áru, ugyanakkor - mintegy tartalékolva a következő télre - jó néhány szezonjellegű árucikk nem kerül most az engedménys listára. /igy szezonjellegű cikk ugyan, de mégsem lesz olcsóbb a női harisnyanadrág, a tréningruha, a különféle kesztyűk, női csizmák./

a téli vásár időtartama alatt 20-40 százalékos árengedményekkel vásárolhatnak a budapestiek a cipőbolt-vállalat, a divatáru-vállalat, a nőtex-vállalat, a ruházati bolt-vállalat, a szivárvány áruházak, a buter-hangszer és sportszer kiskereskedelmi vállalat üzleteiben, a centrum és a szövetkezeti áruházakban. dr. Kovács Gyula hangsúlyozta, hogy a kiadáslistán számontartott cikkek teljes értékű áruk, s csupán azért kerülnek olcsóbban az üzletbe, mert célszerűbb, gazdaságosabb árengedménnyel eladni ezeket, mint a következő szezonig várni a raktározási költségeket.

/folyt.köv./

12.06/szb

-19-

Tó 1300

bb 35. /február 9-21... 1. folyt./-szb

az árengedményekben - a vállalati érdekektől függően - természetesen eltérések is lesznek. előfordulhat például, hogy azonos cikkeket, például egyfajta cipőt, vagy ruhát, a különböző vállalatok üzleteiben más-más áron lehet majd megvásárolni. az engedményes áruk listája nagyon gazdag. női szövetkabátokból körülbelül 15 ezret, női szövetruhák-ból, műszálas kiskosztümökből 6-7 ezret, fiú és leányka szövetruhák-ból, kabátokból pedig 18-20 ezret küldenek az áruvetítésre kijelölt üzletekbe. leszállított áron kerül forgalomba többféle bőrdíszmű, sál, kendő, fűző, melltartó. női és férfi kabátszövetből mintegy 7 ezer méter vár gazdára 40 százalékkal olcsóbban. férfi, női és gyermekcipőkből a téli vásár árualapja mintegy 20 millió forint, eszerint mintegy 120 ezer pár lábbeli lesz olcsóbb a téli vásár 12 napja alatt. /mti/

bb 36. olaj és benzin került az eger patakba - a veszélyt megfeszített munkával sikerült elhárítani

vid-ju ká hgy

1970. február 7.

a zalán még meg sem szűnt az olajveszély, a vízügyi szakemberek még nagy erőfeszítéseket tesznek a folyó vízének megtisztítására, s veszprém megyében az eger-patakon újabb hasonló veszéllyel kellett felvenni a küzdelmet. vigátpetend mellett az eger patak vízén csütörtökön felborult egy üzemanyagszállító tartálykocsi és szállítmánya a balatonba ömlő patak vizébe került. az 1000-3000 literre becsülhető mennyiségű olaj és benzin, hasonlóan a zalai esethez, a víz színén uszva sodródott a balaton felé.

a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság veszprémi szakasz-mérnöksége szerencsére még idejében intézkedni tudott és a zalán bevált módszerekkel, 9 uszógát segítségével utját állították az olaj és a benzin továbbjutásának. hasznosították az anyag felfogására a patak zsilipjeit is. az uszó gátaknál perlittel szivatták fel a káros anyagot. az elhárító brigádok segítségét nyújtott az országos vízügyi hivatal, továbbá helyszíntre utaztak a nyugat-dunántúli vízügyi igazgatóság szakértői is. a veszélyt szombatra sikerült elhárítani, s a vízügyi szakértők biznak abban, hogy az egerből sem kerül számottevő mennyiségű káros anyag a balaton vizébe. /mti/

12.45/ju

-20-

bb 38. időjárásjelentés

j szb hgy

1970. február 7.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. február 7-én, szombaton

változókönyv idő

az óceáni enyhe légtömegek fokozatosan elárasztották a kontinensünk keleti felét is. ezeken a területeken - így a fekete-tenger és a szovjetunió európai területének középső részén - jelentős enyhülés következett be. a havazás ugyan kisebb területekre korlátozódott, viszont a szél sokfelé megerősödött, és így hófúvások keletkeztek. szórványos havazást az alpokból is jelentettek. ma hajnalban a brit-szigeteken ismét viharos szelek fújtak, és sokfelé esett az eső. az előző napokhoz képest nyugat-európában néhány fokkal csökkent a hőmérséklet.

házánkban pénteken felhőátvonulások voltak, többfelé hullott jelentéktelen mennyiségű csapadék, csupán siklósról jelentettek 2, berettyóújfaluról 6 milliméter esőt. egy-két helyen zivatar is keletkezett. a hőmérséklet napközben 9-13 fokig emelkedett. szombaton hajnalra délen 0 - plusz 3, északon 0 - mínusz 5 fokig hűlt le a levegő. délelőtt felhőátvonulások voltak, egy-két helyen havazott. a hőmérséklet 11 órakor 0 - plusz 3 fok között változott.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 5,9 fok volt, 6,1 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 4 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig:

felhőátvonulások többfelé, elsősorban nyugaton és északon havazással, később esővel. megalénkülő, néhány helyen megerősödő délnyugati-nyugati szél. helyenként reggeli párásság, köd. az éjszakai lehűlés erősödik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 4-6, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 0 - plusz 5 fok között.

a duna vízállása budapestnél 249 centiméter. /mti/

12.53/szb

-21-

To 13³⁰

vb 37. „ menyecskeugratás,, a palócvidéki lakodalmasokon.

vid/ká-ju hgy

1970. február 7.

Borsod megye palóclakta vidékein a farsangi lakodalmakon felelevenítik a régi farsangi népszokást, a „ haj naltűzet,, amelyet ma „ menyecskeugratásnak,, neveznek. A lakodalom végén, amikor a fiatalasszony „ menyecske ruhába,, öltöztött, a lakodalmas ház udvarán a vőfélyek szalmából, fahulladékból máglyát raknak, s hatalmas tüzet gyújtanak. Ezt a fiatal pár, s hozzájuk csatlakozva az egész lakodalmas nép, kéz a kézben vidám énekszó mellett körbetáncolja. Amikor a tűz hamvadni kezd, az új menyecskét először férje, majd pedig a vőfélyek „ keresztülugratják,, a paráznál. A menyecske után a nyoszolyólányok is átszöknek azon ki-ki azzal a legénnyel, akivel jegyben jár. /mti/

e m b a r g o: 20 óráig!

bb 39. concordia bál kőszegen

vid-ju ká bs

1970. február 7.

A 700 éves kőszegi juristich várban szombaton este zajlott le a hagyományos concordia bál, a magyar farsang egyik legrégebbi és legrangosabb vidéki eseménye. A 116 éves helyi concordia kórus rendezte az estot, amelyen a több évtizedes szokás szerint megválasztották a kórus koszorúlánnyát, a kórus és vendége, a muraszombati énekkar műsort adott. A bálon az 1000 belső- és külföldi résztvevő mellett jól szórakoztak a külföldi vendégek is. /mti/

e m b a r g o: 20 óráig!

bb 40. batusbál nyíregyházán

vid-ju ká bs

1970. február 7.

A kisiparosok országos szövetsége helyi csoportjának szervezésében szombaton éjjel rendezték meg hatvenedszer a nyíregyházi kisiparosok hagyományos batusbálját a megyei művelődési központ termében. Nevét onnan kapta, hogy a bálra érkező kisiparosok és családtagjaik az ételt-italt maguk készítették és vitték a bálra kis batusokban. A szokás mai napig megmaradt azzal a változattal, hogy a batusokat a díszes szatyrok, kézi-táskák váltották fel. /folyt. köv./

13.00/ju

-22-

To 13⁰⁰

bb 40. / batusbál... 1. folyt./-ju

A hagyományos bálon nyíregyházáról és a megyéből mintegy 500. kisiparos és családtagja vett részt. Szokás szerint a bált a most is legidősebb korosztályhoz tartozó párok és első bálozók nyitották meg. /mti/

bb 41. kónya elbert

i ms/mm szb hgy

1970. február 7.

Levelező tagot választotta elnökévé a magyar tudományos akadémia matematikai és fizikai tudományos osztálya. Elnökhelyettes táján Imre levelező tag lett. /mti/

bb 42. rendelkezés a kórházhygiéne továbbfejlesztéséről

i ms/mm szb hgy

1970. február 7.

Az egészségügyi minisztérium a kórházi higiénikus orvosok eddigi működésének vizsgálata alapján megállapította, hogy munkájukban lényeges különbségek tapasztalhatók mind minőségi, mind mennyiségi tekintetben, mind pedig a munkaszervezés és módszerek vonatkozásában. Ennek megfelelően eredményei is lényegesen eltérnek. A higiénikus orvosok munkábaállításáról az egészségügyi miniszter 1967-ben intézkedett, abból a célból, hogy örködjének a kórházak belső egészségügyi helyzetén, rendjén és az érintett intézet minden orvosával és dolgozóival együttműködve igyekezzenek megelőzni az ugynevezett latrogén fertőzéseket, amelyek kórházban tartózkodásuk során érhetik a betegeket. A tapasztalatok alapján az egészségügyi minisztérium most szakmai irányelveket adott ki, hogy elősegítse a higiénikus orvosok feladatainak egységes színvonalu megoldását. /mti/

13.28/szb

-23-

To 13²⁸



bb 43. magyar festőművész ajándéka az auschwitzi emlékműzeumnak

t jf/tr szb hgy

1970. február 7.

Somogyi István festőművész budapesti kiállításán - amelyet a XI. kerületi népfrent-klubban rendezett meg a náciizmus üldözötteinek bizottsága - szombaton ünnepség zajlott le. A festőművész háboruellenes kiállításának anyagából a deportálás, a kivégzettek és a háboru után című alkotásokat az auschwitzi emlékműzeumnak ajándékozta. A festményeket t. Hanuszsek a lengyel népköztársaság magyarországi nagykövete köszönő szavak kíséretében vette át. /mti/

:bb 44. a sasad tsz sajtótájékoztatója

t jf/tr szb ie

1970. február 7.

Az elmúlt évben 154 millió forintos termelési eredményt ért budapesti Sasad mezőgazdasági tsz úgy igyekszik tovább növelni bevételét, hogy háztáji egyesüléseket szervez és kibővíti értékesítési tevékenységét - mondotta Ág István, a termelőszövetkezet elnöke szombati sajtótájékoztatóján. A 2 500 holdon gazdálkodó termelőszövetkezet budaörsi és törökbálinti területén nagyobb mennyiségű takarmánynövényt termeszt és így nincs gondja a 65 000 pecsenyekacsa, 75 000 tenyészjérce és 25 000 pecsenyecsibe etetésére. A takarmány ahhoz is elégedő, hogy a budaörsi és törökbálinti háztáji gazdaságokban nevelt állatokat is elláthassák: a termelőszövetkezet 250 portát kapcsolt be a háztáji egyesülésbe. A szerződők a friss tojás 60 százalékát adják a termelőszövetkezetnek, amely 12 százalékos árrésszel értékesít, a többi tojást is átadhatják a tsz-ek.

A Sasad tsz a XX. kerületi vörösi október termelőszövetkezetel közös vállalkozásban - 50-50 százalékos beruházási részesedéssel - 100 000 férőhelyes tojóházat akar építeni. Itt évente 9 millió napocsibát nevelhetnének; a csibék egy részét exportra küldik majd.

A 102 millió forintos vagyonnal rendelkező közös gazdaság a főváros jobb ellátására nagyarányú beruházási munkálatokhoz kezdett. Tavaly láttak hozzá a 10 000 négyzetméteres új üvegház építéséhez, ennek egyik része már elkészült, a másikat idén összel adják át. /folyt.köv./

13.45/szb

-24-

To 11.05

bb 44. /a sasad tsz... 1. folyt./ -szb

pyt./-szb

Törökbálinton 40 000 holdas vízturólót építettek, ahonnan a fáziskolát látják el öntözővízzel, a tóban pedig 200 000 pontyot és 15 000 amur-halat nevelnek. Elképzelésük szerint ezen a területen - a bécsi műút mellett - a tó partján felépítik az ország első tsz- autós pihenő táborát. /mti/

bb 45. bábolnán elkészültek az ukrainai tojásgyár első épületei

vid-ká szb hgy

1970. február 7.

A bábolnai állami gazdaságban szállításra készek az ukrainai baromfi-gyárban épülő tojásgyár első épületei. A magyar gazdaság és a szovjet vállalat ujszerű, példamutató és mindkét fél számára előnyös szerződést kötött. A bábolnaiak évi egymillió csibe és 50 millió étkezési tojás előállítására alkalmas kombinátot építenek az ukrainai gyárban, és rendszeresen ellátják napocsibével, valamint szaktanácsokkal. Cserébe mezőgazdasági gépeket, építőanyagokat kapnak.

A csibeteleppel, amelyet már a múlt évben átadtak rendelkezésnek, nagyon elégedett a szovjet partner. A terveket rendszeresen teljesítik, a hízatás nagyon kifizetődő, a baromfi kiváló minőségű.

A tojásgyár most elkészült első 12 épületét azonnal felállítják, amint az időjárás engedi. Az összesen 42 alumínium épületből álló tojásgyár teljes felépítését jövőre fejezik be. A munkákat mindvégig bábolnai szakemberek irányítják a helyszínen, a bábolnai termelési szaktanácsadók pedig két hetenként látogatják meg a kombinátot. /mti/

bb 46. ötvenöt millió forint értékű tokaj-hegyaljai ásvány exportra

vid-ká szb hgy

1970. február 7.

Mind nagyobb érdeklődés mutatkozik külföldön a tokaj-hegyaljai borvidéken bányászott ásványok iránt. A hegyaljai ásványbánya és Ürömű az idén ötvenöt millió forint értékű termékét exportál, ami húszmillió forinttal több a múlt évinél. /folyt.köv./

13.52/szb

-25-

To 11.05

bb 46. /ötvenöt ... i. folyt./-szb

különösen nagy a kereslet az építőiparban használatos perlit iránt, amelyet a zemléni hegységben fekvő pálházán bányásznak. ebből az idén kétszer annyit küldenek határainkon túlra, mint tavaly. különösen nagy fogyasztó az nszk és új partnereként vásárolja ausztria. megnőtt az érdeklődés az előkészített bentonit iránt is, amelyet a skandináv államokba küldenek öntődei felhasználásra.

új cikként exportálják az idén a bodrogkeresztúri bányában termelt kaolint. ezt a papírgyártásnál valamint a festékiparban töltőanyagként használják fel. ebből az első szállítmányt szombaton indították utnak a német szövetségi köztársaságba. /mti/

bb 47. farostlemez kiállítás mohácson

vid-ká szb hgy

1970. február 7.

mohács új filmszínházának kiállító csarnokában szombaton megnyílt a tíz éve működő farostlemezgyár első önálló termékbeautatója. a dunaparti város legnagyobb üzeme évente csaknem ötvenezer tonna farostlemezt állít elő. százféle szín és minta-variációban készített termékük ma már eljut az ország minden részébe, nélkülözhetetlen anyaga az építő, bútort és járműkészítő iparnak. ez évtől újabb nagyszabású fejlesztés kezdődik a farostlemezgyárban; a közeli hetekben hozzálátnak a 454 millió forintos beruházási program megvalósításához. ennek eredményeként 110 000 tonnára növekszik a gyár évi termelése. ezzel a teljesítménnyel európai viszonylatban is a legnagyobbak sorába emelkedik a mohácsi farostlemezgyár. /mti/

bb 48. sövénykajszisokat telepítenek kecskemét környékén

vid-ká szb hgy

1970. február 7.

ébred a duna-tisza közeli határ. korai tavaszodással számolva, a nagyhatáru bács-kiskun megyében megkezdtek a szőlők, gyümölcsösök ápolását. a beköszöntött napfényes időt kihasználva, a hét végén mintegy száz gyümölcstermelő brigád vonult ki a kertekbe. /folyt.köv./

14.02/azb

-26-

7 48. /sövénykajszisokat... i. folyt./-szb

a jól telelt szőlősövényekben megkezdődött az előmetszés és a talaj-erősítés. ahint a föld felgya klenged, folytatják az ősszel felbontott szőlő- és gyümölcsstelepitéseket. a kecskeméti járásban a világhírű kajszisok területét bővítik. az újabb zárt ültetvényekben sövény formában nevelik a barackfa koronáját. a legnagyobb, összesen száz holdas sövénybarackost a városföldi petőfi tsz-ben telepítik. /mti/

bb 49. kedvező export-import mérleg a tatabányai szénbányáknál

vid-ká szb hgy

1970. február 7.

a tatabányai szénbányáknál elkészítették a vállalat múlt évi export-import mérlegét. tavaly a népgazdaságnak és a vállalatnak egyaránt számottevő anyagi hasznot jelentő kapcsolatot alakítottak ki a külföldi piacokon. elsősorban a szén, az érc és az ásványbányászatban alkalmazható új eljárásokat értékesítették. a múlt évben nyugati cégekkel 413 000 dollár értékű szellemi, illetve áruexportot bonyolítottak le, csaknem 30 százalékkal többet, mint 1968-ban. ugyanakkor tökéletes importjuk 286 000 dollár értékű volt. a szocialista országokkal folytatott kereskedelmi mérlegük: 776 500 rubel értékű export és 20 000 rubel értékű import. így igen kedvező deviza egyenleggel zárta a múlt évet az önálló export-import joggal rendelkező tatabányai szénbányák. a többletexport eredményeként várhatóan másfél millió forint kedvezményes adóvisszatérítésben részesül a vállalat. ennek az összesen nagyobb részét fejlesztésre, 30 százalékát pedig a részesedési alap növelésére fordíthatják.

a legeredményesebb együttműködést, illetve munkamegosztást az angol simonacco carlisle és az osztrák simmering-graz-pauker céggel alakították ki. az idén újabb nagyvívű külföldi cégekkel szándékoznak együttműködési szerződést kötni az új eljárások, berendezések értékesítésére. eredményes tárgyalásokat folytatnak például a svéd flygt céggel, főleg víztisztítási eljárások exportálására, valamint az nszk-beli rheinsthal céggel, ahol az ásványtisztítási eredmények iránt érdeklődnek. két vízmű építésére kaptak megrendelést libanonban, marokkóban pedig iszap-szűrési eljárás bemutatására építenek próbaüzemet. tárgyalásokat folytatnak a szovjetunióval, Lengyelországgal, jugoszláviával és a német demokratikus köztársasággal is. /mti/

14.13/azb

-27-

bb 50. újabb kiemelt beruházás felett vállaltak védnökséget a győr-megyei kiszesek

vid-ju ká hgy

1970. február 7.

első ízben a győri házgyár építkezése majd a győri magyar vagon és gépgyárban a közúti járműprogram megvalósítása felett vállaltak védnökséget a győr megyei fiatalok. a szerződésben meghatározott kötelezettségeiknek maradéktalanul eleget tettek. a hét végén a megye harmadik kiemelt beruházásának megvalósítására írtak alá szocialista szerződést a fiatalok. a győri pamutszövő és műbörgyárat 9,2 milliárd forints költséggel üzemszerűen bővítik, amelyekben világszinten gyártják majd a pvc alapú műbőröket. a nagy beruházás befejeztével 1972-től évente 12,8 millió munkahelyet tud majd a gyárban, mint jelenleg. /mti/

bb 51. jubileumi zárszámadó közgyűlés a szécsényi 11. rákóczi ferenc tsz-ben

vid/j-ju ká hgy

1970. február 7.

tizedik zárszámadó közgyűlését tartotta szombaton a szécsényi 11. rákóczi ferenc tsz. a jubileumi közgyűlésre eljött szóc béla, a megyei pártbizottság titkára, berki sándor, a tot alelnöke, tóth béla, a tot titkára. részt vett és felszólalt a szécsényi tsz parasztszövetségének elnöke, soós gábor mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes.

a tsz tavalyi munkájáról, eredményeiről szóló vezetőségi beszámolót szóc béla, a tsz elnöke, a tot alelnöke terjesztette a közgyűlés elé. a többi között elmondta, hogy a 4200 holdas szövetkezet évről évre magasabb színvonalú gazdálkodást folytat. tavaly a buza átlagtermése elérte a holdankénti 20 mázsát, a tavaszi árpa holdanként 19 mázsát adott. a kukorica holdanként 36 mázsát termelt, májusi morzsolt-ban számítva burgonyából pedig 100 mázsa volt az átlagtermés. a szarvasmarha-állomány 700-ra emelkedett.

/ folyt. köv. /

10.10/10

-28-

bb 51. / jubileumi zárszámadó... 1. folyt./-ju

a tsz vagyona az előző évi 38 millióról 1969-ben 57 millió forintra emelkedett, bruttó jövedelme az 1968. évi 15,5 millió forint helyett tavaly 19 millió forint volt. ebből az év közben kifizetett juttatásokkal és a közgyűlés után kifizetendő részesedéssel együttesen 10 265 000 forint jut a tagságnak. a tagság átlagos évi jövedelme meghaladja a 21.000 forintot. azok akik tíz év óta hűségesen dolgoznak a tsz-ben, 1000 forint jubileumi pénzjutalmat kaptak. /mti/

bb 52. elfogott család

gk-ju hgy

1970. február 7.

a televízió legutóbbi kék fény műsorában bemutatott farkas józsef 58 éves, lakás- és foglalkozás nélküli csaláttal budapestben, az utcán felismerte és elfogta a rendőr. a tavaly december óta körözés alatt álló büntetett előéletű személy asztalosmunka elvégzésére vett fel több embertől kisebb-nagyobb előleget és a pénzt saját céljaira fordította. előzetes letartóztatásba helyezés mellett indult ellene büntető eljárás. /mti/

bb 54. megjöttek a nyáriludak, a tavasz első hírnökei a biharugrai ,, vadvizországba,,

vid/im-ju hgy

1970. február 7.

a népfényes szép idővel egyszerre érkeztek meg a tavasz első hírnökei, a nyáriludak a biharugrai ,, vadvizországba,, a világviszonylatban kiveszében lévő, védettség alatt lévő ritka madarak a telet a földközi tenger vidéken töltötték. a szürkésfehér tollú nyáriludak a biharugrai halastavak partján telepedtek le. egyébként népes csoportokban érkeztek biharugrára vadvacsák és tőkésrécék is, és ezzel megkezdődött a pezsgő tavaszi élet a ,, nemzetközi madárparadicsomban,,. /mti/

10/25/10

-29-

bb 55. pénztárgépet, páncélszekrényt, italt loptak
vid/im-ju hgy 1970. február 7.

Izavaly májusban szabadult a börtönből németh csaba
22 éves szombathelyi lakos. augusztusban azonban varsányi
béla, nagy gábor és lattyák lajos szombathelyi lakosokkal
közösen ismét bűncselekményeket követett el.

nagy gábor apjának személygépkocsijával betörési
szándékkal zala megyébe utaztak, ahol a pakodi abc kis-
áruház ajtaját felfeszítették, s készpénzt és pénztárgépet
loptak. a pénztárgépet - miután kiürítették - a tett színhe-
lyétől néhány kilométerre a patakba dobták.

szeptember 9-én rábahidvégi italboltba szendékoztak
betörni, de az éjjeli őr jelenléte ebben megakadályoz-
ta őket. ezután autóval a keszthelyi halászcsergőkhöz
de ott is találtak házőrzőt. végül a balatonyörökhöz egy el-
árúsító bódét törtek fel, ahonnan ezer forint értékű italt
vittek el. alig három nappal később németh és varsányi be-
mászott a szombathelyi gyöngyös étterembe, ahonnan a páncél-
szekrényt lopták el. a páncélszekrényt - amelyben 7 600 forint
tot találtak a gyöngyös folyóba dobták.

visszaesőként és bünszövetkezetben elkövetett, társadal-
mi tudajdonát károsító lopás, tulajdon elleni bűntett miatt a
szombathelyi járásbírósa németh csabát főbüntetésként 4 évi
szigorított börtönbüntetésre ítélte és öt évre eltiltotta a köz-
ügyek gyakorlásától. varsányi bélának 3 évi - szigorított bü-
ntetésvégrehajtási munkahelyen letöltendő - szabadságvesztés a bü-
ntetés és két évre tiltották el a közügyek gyakorlásától. nagy
gábor két évi, lattyák lajos egy évi szigorított büntetésvégrehaj-
tási helyen letöltendő - börtönbüntetést kapott, ezefelül őket
is két, illetve egy évre eltiltották a közügyek gyakorlásától.
/mtl/

bb 55. a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága
gk-ju hgy 1970. február 7.

közvetlen és mélyépitési főigazgatósága közli, hogy az ipari fo-
gyasztók részére az év január 16-án elrendelt vízkorlátozást
február 9-én 0 órától megszüntetik. /mtl/

10.30/10

-30-

10.30/10

bb 56. kádár jános fogadta új moszkvai nagykövetségét
k ni/mm szb hgy 1970. február 7.

kádár jános, az mszmp kb első titkára fogadta napai
gyvendit, hazánk új moszkvai nagykövetségét, aki a közeljövőben
otázik állomáshelyére. /mtl/

bb 57. a hajnali zivatarok után rövid lehülés, majd újabb
enyhülés

1 sz/j szb hgy 1970. február 7.

európa időjárása továbbra is változókéony - közötté szomba-
ton délután rajkai ödön, a központi meteorológiai intézet tu-
dományos főmunkatársa. - a kontinens időjárására alapvetően
az enyheség jellemző. pénteken délben például már az ural kör-
nyékén, moszkva magasságában is fagyponit feletti hőmérsékletek
voltak, sőt még északabbra is mérték plusz 1 fokot. csupán eu-
rópa északi részein - észak-skandináviában, finnország leg-
északibb tájain és a szovjet tundravidéken - tartotta magát a
hideg. a szombat reggeli legalacsonyabb hőmérséklet, a mínusz
25 fok, ilyenkor arrafelé csak mérsékelt hidegnek számít.

közép-európában pénteken még a rendkívül enyhe légtömeg
volt uralkodón, amelynek hőmérséklete inkább március végét,
britis elejét idézte. budapesten például a maximum 10,6
fok volt, nem sokkal alacsonyabb az eddigi rekordnál. minden-
esetre tény, hogy nálunk a hőmérsékleti csúcserőtekek pénteken
je 8-9 fokkal haladták meg a szokásos értékeket. így péntek
időjárása tisztára tavaszi benyomást tett, amit még fokozott az,
hogy többnyire - például győrött, szombathelyen és békéscsa-
ba környékén - zivatarok is voltak.

hozzájárult ehhez a pénteki szokattanul hosszú napsütés:
8 9 és 3/4 órák nappal csaknem teljes 9 órák napsütést hozott.

a rendkívüli enyheség szombatra már csökkent. az éjszaka
folyamán ugyanis hűvösebb légtömegek áramlottak hazánk terüle-
tére, és ennek hatására a nappali maximumok a pénteki 8-13 fok-
ról 2-6 fokra csökkentek, nagyjából igazodva az évszakot meg-
illető értékekhez. /folyt.köv./

10.30/szb

-31-

10.30/10



vbb 57. /a hajnali... i. folyt./-szb

A legalacsonyabb reggeli minimum mínusz 5 fok volt, de ilyen, aránylag nem nagy hideget is csak egy-két helyen mértek az ország északi-északkeleti részén, például salgótarjánban, zátonyban, jósvafőn, stb. általában azonban hajnalban sem súlyosodt a hőmérő higanyszála mínusz 2- plusz 1 foknál alacsonyabbra.

Közben a brit-szigetekre igen erős szél kíséretében már megérkezett a következő enyhe óceáni léghullám, amely szombaton reggel 6-8 fokra tornáztta fel a hőmérsékletet. Lehetséges, hogy vasárnapra, esetleg vasárnap estére már bennünket is elér az a levegő, tehát a szombatra érkezett hűvösebb légtömegek uralma nem ígérkezik tartósnak.

Egyébként hazánkban a sík vidékeken már alig találni havat a hegyeken megmaradt hótakaró pedig alig alkalmas a sportolásra. Vasárnapra tehát meteorológusaink legfeljebb kirándulást javasolnak, de a kirándulóknak számolniuk kell időnként csipőséig fokozódó hűvös széllel és átfutó hózáporokkal.

Vasárnap estig meteorológusaink felhőátvonulásokat várnak főbbfelé - elsősorban nyugaton és északon - havazás, később esőzés kíséretében. megélnéknkülül, néhol megerősödő délnyugati-nyugati szél lesz. a lehülés egyelőre erősödik. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1-6, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 0 - plusz 5 fok között lesz. /mti/

vbb 59. arany-okleveleket szereztek a lugosi nemzetközi kiállításban a békés megyei galambok, pulykák, viziszarlyasok

vid/fm/um hgy 1970. február 7.

Nemzetközi galamb-és kisállat-kiállítást rendeztek a Romániai Lugoson. a bukaresti, az aradi, temesvári, a nagyváradi és a lugosi galambászok, baromfitenyésztőkön kívül békés megyei tenyésztők is felvonultatták legszebb egyedeiket. Békéscsabáról és felsőnyomásról 120 galambot, libát, kacsát és pulykát vittek a lugosi kiállításra, ahol a békéscsabai ring-és tyuktarka galambokon kívül a felsőnyomási állami gazdaság pulykái, libái és kacsái arany-oklevelet nyertek. /mti/

15.00/um

NA 1510

- 32 -

vbb 58. tanácsvezetők értekezlete szombathelyen - az idén is megrendezik a társadalmi munkanapokat vas megyében

vid/fm bh hgy

1970. február 7.

Szombaton a tanácsok időszzerű feladatairól tárgyaltak szombathelyen vas megye járási, városi és községi tanácsinak vezetői. dr. gonda györgy, a megyei tanács vb elnöke ismertette, hogy az elmúlt években fontos hatásköröket kaptak a községi tanácsok. jelentős változás volt a megyében a vasvári és a szentgotthárdi járás megszüntetése, négy helység nagyközségi rangot kapott, s a tanácsok összevonásával több mint 200-ról 112-re csökkent a községi tanácsok száma. ez elősegítette a tanácsi munka színvonalának emelését.

Az előadó felhívta a tanácsok vezetőinek figyelmét; fontos feladatuk a mezőgazdaság fejlesztésének segítése. a megye gazdasági életének aranytartáléka, a szarvasmarha-tenyésztés. ezért a tanácsoknak is elő kell segíteniük a tenyésztési kedv fellendítését a közös gazdaságokban és a háztájiban egyaránt. a tsz-ek évenként több mint 150 millió forint állami támogatást kapnak. ennek célszerű felhasználását jobban kísérik figyelemmel, segítsék elő a melléküzemágak tevékenységét, a szakember-ellátást. előbbre kell lépni a szolgáltatási igények kielégítésében, s a kereskedelmi munka javításában.

A fejlesztési munka - hangsúlyozta az előadó - szép, hálás feladata a tanácsoknak. négy év alatt többek között 430 kilométer szilárd-burkolatú járda, 51 iskolai tanterem, 17 politechnikai műhely, 20 orvoslakás épült a megyében. a fejlesztési munkához nagymértékben hozzájárul a lakosság is. az évi fejlesztési tervekben is több mint 18 millió forint értékű társadalmi munkavállalással számolnak.

Dr. gonda györgy bejelentette, hogy az idén is megrendezik a hagyományos társadalmi munkanapokat, s arra hívta fel a figyelmet, hogy az új létesítmények építésénél színvonalasabb, korszerűbb megoldásokra törekedjenek, igazodjanak a rendezési tervekhez, hogy az új építkezések ne csak a jelent, hanem a jövőt is szolgálják.

Az előadást a tanácsvezetők tapasztalatcseréje követte. /mti/

- 33 -

15.7 bh

NA 1520

b b 60. Ikertestvérek nyerték a debreceni óriástortát

vid/fm bh hgy

1970. február 7.

a hajdusági farsang rendezvényei alkalmából debrecenben, az aranybikában nemzetközi cukrászati és hidegkonyhai bemutatót rendeztek. ennek egyik érdekessége volt a debreceni cukrászok kézműve; a 26 kilós óriástorta. a bemutatón vásárolni is lehetett és minden vendég tombola jegyet kapott, mert az óriástortát a vásárlók között később kisorsolták. a nyertes egy debreceni ikertestvérpár; andricsák Irén és andricsák Erzsébet, vendég utca 31. szám alatti lakosok. anyereményt a hajdu-bihar megyei vendéglátó vállalat szállította házhoz, ahol vasárnap délután a teljes rekonság, vendégsereg nekilát az 500 szeletből álló torta elfogyasztásához./mt1/

--

bb 65. országos agitációs és propaganda tanácskozás

i ni/gk bh hgy

1970. február 7.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának rendezésében a párt-, társadalmi és tömegszervezetek agitációval és propagandával foglalkozó vezető politikai munkatársai, valamint a sajtó, a rádió és a televízió vezetői háromnapos országos tanácskozáson beszéltek meg az időszerű politikai és gazdasági kérdésekkel kapcsolatos feladatokat.

a tanácskozáson megjelent és üdvözölte a résztvevőket Kádár János, sz. mszmp központi bizottságának első titkára.

a tanácskozáson előadást tartott Fock Jenő, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke, Pullai András, központi bizottság titkára, Grósz Károly, Káplár József és Móra Gyula, a kb osztályvezető-helyettesei, továbbá Szabó Kálmán, a Marx Károly közgazdaságtudományi egyetem rektora. találkozott a résztvevőkkel Aczél György, az mszmp központi bizottságának titkára./mt1/

--

- 34 -

15.30 bh

MF 1500

bb 61. csehszlovákiai kórus kiskőrösön

vid/fm bh hgy

1970. február 7.

petőfi sándor szülőhelye, kiskőrös baráti kapcsolatban áll a csehszlovákiai vág menti várossal nové mestoval. a kölcsönös érdeklődési egy oklevél kellette fel, amely szerint a költő atyai nagypája nové mestoiban kapott nemesi címet. a nové mestoiak kezdeményezésére 1968-ban létrejött kapcsolat főleg kulturális jellegű, de arra is törekszenek, hogy megismerjék egymás gazdasági és társadalmi életét, eredményeit. is. az együttműködési program alapján háromnapos látogatásra ötventagú vegyeskórus érkezett a csehszlovákiai városból a kiskunsági járási székhelyre. a vendégeknek szombaton bemutatták kiskőrös nevezetességét, köztük a költő szülőházát, s a közelmúltban megnyitott új petőfi irodalmi múzeumot. este a szarvas szállóban közös hangversenyt adott a kiskőrösi és a vendég-énekkar. a kiskőrösi kórus a nyáron viszonzza majd a nové mestoiak látogatását. ezenkívül középiskolás diákcsoportok cseréjét is tervezik nyári szünetben./mt1/

--

bb 64. lottóeredmények

gk bh hgy

1970. február 7.

a 6. játékhéten ötitalátos lottószelevény nem volt. az egyes osztályokra jutó nyereményösszeg a nyereményilleték levonsa után a következő: négy találatot 87-en értek el, a nyeremény egyenként 45 658 forint. három találatot 6879-en értek el, nyereményük egyenként 289 forint. a kéttalátalos szelevények száma 179 659, ezekre egyenként 14 forintot fizetnek./mt1/

bb 70. szépségverseny, savaria show a szombathelyi megyebálon - megnyílt a ,, savaria 70,,

vid/fm bh hgy

1970. február 7.

szombaton este nagyszabású megyebálot rendeztek szombathelyen, a művelődési és sportpalotában. vas megye minden részéről, több fővárosi városból és külföldről 1100 vendég sereglett össze a nagy farsangzáró eseményre, amelyet ötödször rendeztek meg a városban.

/folyt. köv. /

- 35 -

15.40 bh

MF 1600

bb 65. /szépségverseny... 1. felvt./ bh

huszonnégy elsőbálos nyitótánc után „római katonák”, és estélyi ruhás hölgyek vonultak be savoria lobogójával. az Dunapéteryas zászlófelvonás után mlkó istván, a városi tanács művelődési osztályvezetője megnyitotta a „savoria 70”, rendezvénysorozatot.

Felváltva három zenekar - a határórség központi zenekarának kassza-együttese, a rajkózenekar és a szombathelyi hotel isis beat együttese - muzsikájára ropta a táncot a bál közönség. éjjelkor savoria show szórakoztatta a vendégeket. husz szombathelyi hölgy közül választották meg miss savoriát, akit az iseum díj-makettjével díszített „arany almá”,-val ajándékoztak meg. /mti/

abb 68. három éves szocialista együttműködési szerződést kötött a budapesti műszaki egyetem és a közti

sb/lk bh hgy

1970. február 7.

a középülettervező vállalat székházában szombaton három éves szocialista együttműködési megállapodást írt alá dr. gábor lászló, a budapesti műszaki egyetem építészmérnöki karának dékánja és skoda lajos, a közti igazgatója. a bme építészmérnöki kara vállalta, hogy segítséget nyújt a közti műszaki fejlesztéséhez, szakemberszükségletének kielégítéséhez. a középülettervező vállalat azzal viszonyozza a segítséget, hogy soron kívül elvégzi az egyetemi beruházások műszaki tervezését, továbbá lehetővé teszi, hogy a vállalati tervpályázatokon részt vegyenek az egyetemi hallgatók is. ezen kívül évente egy-egy társadalmi ösztöndíjjal támogatja a középülettervezésben kiváló eredményt felmutató hallgatókat. /mti/

--

- 36 -

15.55 bh

M 1630

bb 62. sárközi bál - csak népviseletben!

bb 62. sárközi bál - csak népviseletben!

vid-ra bzs hgy

1970. február 7.

telna megyében is megkezdődtek a farsangi mulatságok. az ócsényi művelődési házban szombaton este rendezték meg a hagyományos sárközi batusbált, amelyen csak népviseletben jelenhettek meg a meghívottak.

az érdekes szokást a sárköz népművészetének kutatója és fotója: bogár istván sárpiliszi iskolaigazgató honosította meg a felszabadulás után. azóta minden év farsangján előke-
szülnek a szekrényekben őrzött, vagyont érő sárközi ruhák és az ősi sokszoknyás viseletben pompáznak a lányok és asszonyok. /mti/

--

bb 63. diszkerámia-kiállítás tokajban

bb 63. diszkerámia-kiállítás tokajban

vid-ra bzs hgy

1970. február 7.

tokajban szombaton kiállítás nyílt lehoczky imréné grafikus, a bodrogkereszturi üzem tervezőművészeinek munkáiból.

lehoczky imréné több mint egy évtizede formázza az exportra kerülő diszkerámiákat, külföldön különösen kedvelt ugynevezett fonott árukat, s eddig több mint száz olyan terméket tervezett, amelyek mind a hazai, mind a külföldi piacon keresettek.

a kiállításon az utóbbi években készült több mint fél-száz alkotása - padlóvázák, virágtartók, dísztalak, lakás-
dekoratív kerámiák - láthatók. /mti/

--

M 1630

- 37 -

66. árad a duna - újabb tízezer holdnyi területet
öntött el a belvíz

1 sz/lk bzs hgy

1970. február 7.

A duna legfontosabb vízgyűjtő területén, az alpokban az onyhesség és a meleg eső hatására áradás indult el a folyón. Budapestnél csütörtöktől szombatig csaknem egy méterrel emelkedett a folyó vízszintje. múlt év szeptember 23-án óta, tehát immár négy és fél hónapja szombaton haladta meg először a vízszint a 200 centimétert. a lánchídnél lévő vízszint ezen a napon 249 centimétert jelzett. a következő napokban még 40-50 centiméter körüli vízszintemelkedésre lehet számítani. ez az áradás természetesen nem jelent árvízvesélyt, de sok segítséget nyújt budapest vízellátásához.

az utóbbi 24 órában folytatódott az olvadás az ország-
nak hóval fedett területein. így újabb 10 000 holdon gyűlt
össze a belvíz, s ezzel együtt összesen 150 000 holdnyi terü-
let áll víz alatt. a debreceni és a szegedi vízügyi igazgató-
ság elsőfoku, a bajai jobbára elsőfoku, de a dunavölgyi fő-
csatorna torkolatában harmadfoku belvízvédelmi készültséget
terít. a vízügyi igazgatóságok 50 nagy szivattyuteleppel és
44 hordozható szivattyúval másodparcenként 83 köbméter vizet
vezetnek le az elöntött területekről. a meteorológiai jelzé-
sek szerint átmenetileg hűvösödik az idő, tehát csökken a
belvízveszély. számítani lehet azonban néhány nap múlva újabb
felmelegedésre, s így a hóval fedett területeken, elsősorban
örvászabolcs, mohács és solt térségében az olvadás újabb gon-
dotokat okozhat. /mti/

67. vállalati nivódij a legjobb középületek tervezőinek

1 sz/lk bzs hgy

1970. február 7.

a középülettervező vállalatnál hagyomány, hogy
nivódijjal jutalmazza az év legjobb középületei tervezőit.
skoda lajos igazgató szombaton adta át a múlt évi tervezési
verseny győztesének a vállalati nivódij díszlapkettjét és
a 10 000-10 000 forintos pénzjutalmat.

a versenyre nevezett 13 épület tervezői közül nivódiját
kapott a kazincbarcikai 470 ágyas kórházért jánossy györgy,
a miskolci nehézipari műszaki egyetem könyvtáráért tolnay
lajos, a ceglédi 470 ágyas kórházért ulrich ferenc, a bala-
tonudvari marina-szállóért vass tamás, és a intranszmas
szállóért nagy elemer tervező. /mti/

10.10/620

MF-16⁵⁰

- 38 -

69. felköltözés és elvándorlás - a népszámlálási
statisztika tükrében

1 sz/lk bzs hgy

1970. február 7.

a központi statisztikai hivatalnak az 1970. évi nép-
számlálás előzetes eredményeiről szóló jelentése további
- eddig nem közölt - figyelemreméltó adatokat tartalmaz.
a jelentés egyik szembetűnő adata a népességszaporodás
igen alacsony arányára vonatkozik. ezzel kapcsolatban a
közvetlen megállapították, hogy a népszaporodás jelenlegi
közvetlen körülményei a fele az ötvenes évekének. ez a termé-
sleges szaporodás visszaesésével, s ezzel összefüggésben
a születések számának a csökkenésével magyarázható. az 1960-
1970 közötti időszak első éveiben ugyanis az élve születések
ezer lakosra jutó aránya számottevően mérséklődött: az 1960. évi
14,7 ezrelékkal szemben 1962-ben már csak 12,9 ezrelék
volt. ezt követően három évig - alacsony szinten - stagnál,
míg 1966-tól némi javulást mutat a statisztika. az utóbbi
két esztendőben az ezer lakosra számított élve születések
aránya már 15 ezrelék körül alakult ki. a természetes sza-
porodás csökkenéséhez hozzájárult még a halandóságnak - az
öregkorúak növekvő számával összefüggő - emelkedése is, kü-
lönösen az évtized utolsó szakaszában.

a népszámlálási adatok részletesebb vizsgálata képet ad
a népesség vándorlásáról is. például a budapesti irányuló ván-
dorlás mértéke alig változott: 1960 és 1970 között az ebből
eredő népességnövekedés a fővárosban 8,5 százalék volt, ami
valamivel magasabb, mint az 50-es években volt. a vidéki vá-
rosok népessége a belső vándorlások következtében 16 százaléka-
kal csökkent, ez az arány viszont nem éri el az 50-es éveket.

a városok elszívó hatásának csökkenését, illetve a közsé-
gekbe történő visszavándorlást tükrözi, hogy a hatvanas évek-
ben a községek ugynevezett vándorlási vesztesége mindössze
negyötöde volt az ötvenes évek arányának. azonban még így is
nő a községek lakóinak száma, mert az el-
vándorlók száma meghaladta a visszatérőket.

/holyt. köv./
10.10/620

- 39 -

MF-16⁵⁰



db 69. /fölköltözés és ... 1. folyt./bzs

egyébként az ország 19 megyéje közül csak háromban mutatott ki a mostani népszámlálás bevándorlási többletet. ennek aránya pest megyében 7, Komárom megyében 5, fejér megyében 2 százalék. ezek közül is egyedül pest megyében - a főváros közváltási vonzási körzetében - növekedett az odavándorlók száma. a belső vándorlás lanyhulását mutatja az is, hogy - nógrád megye kivételével - mindenütt alacsonyabb volt 1960 és 1970 között az elvándorlók aránya, mint egy évtizeddel korábban. a népesség számához viszonyítva a legtöbb hajdu-biharból 2 12 százalék, és szabolcs-szatmárból - 9 százalék - költöztek el. békés, szolnok, baranya, tolna és zala megyében is magas - 5-6 százalékos - a vándorlási veszteség. /mti/

db 71. e m b a r g ó: 18.00 óráig!

elhalasztották az olasz külügyminiszter magyarországi látogatását

x hl/lk bh hgy

1970. február 7.

aldo moro olasz külügyminiszter február 9-11-re tervezett hivatalos magyarországi látogatását a két kormány megállapodása alapján - a jelenlegi olasz kormányválság miatt - későbbi időpontra halasztották. a két fél kifejezte reményét, hogy a látogatásra mihamarabb sor kerül. /mti/

NF 167

- 40 -

db 72. ismét olajszennyeződés fenyegeti a balatont

i tz/gk bzs la

1970. február 7.

újra megkezdődött az olajosvíz a zala felől. a váratlan olajosvíz ugyanis jelentősen megemelte a folyó szintjét, úgy, hogy a víz most egyre nagyobb mennyiségben mossa le és indítja utának a balaton felé azt az olajat, amely annak idején a 120 kilométeres parti sávra és a növényzetre sodródott ki, s ott megülepedett. fokozza a balaton elszennyezésének veszélyét, hogy a pakodmű kiömlőit olajnak az a része, amely eddig megmaradt a környéken, most az olvadó hólével együtt ugyancsak megindult a zala felé.

vadászat az elmúlt napokban boctölde és gellénháza térségében elterjedt a dunántúli kőolaj- és földgáztermelő vállalat olajnyomó csöve, s így körülbelül 100 köbméter olaj ömlött a pálosfai patak pátánatnyílásán száraz medrébe. itt azonban a veszély nem annyira fenyegető, mert a kiömlött olajat földgátakkal zárták körül, s így remélhető, hogy nem tud eljutni a zala felé.

mindenesetre a nyugatdunántúli vízügyi igazgatóság műszaki feladatait az országos vízügyi hivatal vízminőségi felügyeletének irányításával továbbra is megfeszített erővel dolgoznak, hogy megakadályozzák az olaj eljutását a balatonba. /mti/

17.38/bzs

db 73. új műsorral

i tz/gg bh la

1970. február 7.

jelentkezett szombaton este a fővárosi művelődési házban a néptáncosok bemutató színpada. a kisipari szövetkezetek soproni német nemzetiségű táncegyüttese és az ózdi kohász táncegyüttes 4-4, a marx károly közgazdaságtudományi egyetem táncegyüttese pedig hat számmal szerepelt a műsorban.

az együttesek vezetői a bemutató után az új műsort megvitatták a megjelent szakemberekkel. /mti/

- 41 -

18.05 bh

NF 1800

bb 74. időjárásjelentés

bb 1a

1970. február 7.

a meteorológiai intézet jelenti február 7.-án, szombaton
19 órakor

változékony idő

várható időjárás vasárnap estig: felhős, elsősorban a
reggeli órákban párák, helyenként ködös idő, többfelé hava-
zással, havasesővel, később esővel. mérsékelt, időnként meg-
élénkült, helyenként megerősödő délnyugati, nyugati szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: nulla
- plusz 5 fok között./mti/

bb 75. a fészek művészklub

bb 1a

1970. február 7.

február 14-én rendezik meg a hagyományos fészek bált./mti/

bb 76. hegedűs gyula emlékest

bb 1a

1970. február 7.

hegedűs gyula színművész születésének 100. évfordulója
alkalomból a fészek művészklub szombaton emlékestet rendezett-
híres tivadár, hegedűs tiber, ladomerszky margit, makay
margit, peti sándor személyes emlényeikkel és hegedűs gyula
írásait emlékeztek a nagy színművészre. színháztörténeti
jelentőségét dr. cenner mihály méltatta./mti/

- 42 -

19.05 bb

vége -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1970. február 8.

bb 1. népi táncsoportok szabolcs megyei bemutatója

vid-ju -cz

1970. február 8.

vasárnap nyíregyházán, a mórlicz zsigmond színházban
megkezdődtek a hazánk felszabadulása 25. évfordulója tiszte-
letére rendezett kulturális szemle szabolcs-szatmár megyei
bemutatói. ezuttal a népi táncsoportok léptek színpadra.
ezt megelőzően a körzeti vetélkedőn 57 népi táncsoport 824
tagja vett részt. a legjobbak közül kilenc csoport, köztük
a szatmár híres táncát, a fergetegest bemutatókörítőfülpösi
együttes és a már külföldön járt fehérgyarmati együttes szere-
peit a vasárnapi megyei vetélkedőn.

ezt követően egészen március végéig minden vasárnap tar-
tanak megyei bemutatót. legközelebb az ének- és hangszerző-
listák találkoznak, majd sorrendben egy-egy héttel később a
népi zenekarok, a vers- és prózamondók, a felnőtt énekarok,
az irodalmi színpadok és színjátékosok, az ifjúsági énekarok
végül a bábcsoportok lépnek színpadra. valamennyi művészeti
ágban együttesen a körzei bemutatón 248 együttes több, mint
5000 tagja indult. ezek legjobbjai találkoznak a megyei bemu-
tatókon. az itt fellépő csoportok megkapják a megyei tanács
vb művelődésügyi osztályának és a kisz megyei bizottságának
külön díját.

12.45/ju

10.15.20

-1-